



E. & O. E. (errors & omissions excepted)	ماعداء السهو والخطأ
Earmarking	حجز مبلغ (من الحساب لتنفيذ عملية معينة) [
Earn	يكسب
Earned	مكتسب
Earned income	١ - إيراد مكتسب [من خدمات شخصية مؤداة تمييزاً عن أنواع الإيرادات الأخرى] ٢ - إيراد محقق
Earned surplus	فائض مكتسب [صافى الربح المتراكم مطروحاً منه ما وزع على المساهمين وما نقل إلى حساب حقوق المساهمين]
Earnest money	عربون (لعقد صفقة ما)
Earning capacity	قدرة الكسب
Earnings	١ - إيرادات (ربح أو دخل) ٢ - صافى الأرباح ٣ - دخل فردى ٤ - إيراد مكتسب
Earnings statement	١ - بيان الأرباح والخسائر ٢ - كشف تحليلى
Easement	حق الانتفاع [حق مالك الأرض بالاستفادة من طريق أو ماء أو طاقة كهربائية أو أية منفعة أخرى فى الأرض المجاورة]
Easy terms	شروط سهلة (تسهيلات بالدفع)
Eat off	يعمل (المصنع) دون إنتاج
Eat up	يأكل (الرأسمال والعائدات)
Economic	اقتصادى
Economic activity	١ - النشاط الاقتصادى [إنتاج وتوزيع البضائع والخدمات] ٢ - الإسهام فى الإنتاج (السلع أو الخدمات)
Economic cost; current cost	التكلفة الحالية
Economic equilibrium	التوازن الاقتصادى
Economic good	سلعة اقتصادية

Economic interest	ملكية مصلحة [ملكية مؤسسة أو جزء منها]
Economic law	قانون اقتصادى
Economic life	العمر الاقتصادى [المدة التى يستطيع الأصل الثابت خلالها أن يؤدي خدمات نافعة لصاحبه]
Economic lot size	الحجم الاقتصادى [عدد الوحدات المطلوبة فى عملية شراء واحدة أو التى يتم إنتاجها فى دورة واحدة قبل تحويل الآلات إلى إنتاج صنف آخر بحيث تحمل أقل نفقات ممكنة أو تتحقق أقصى فوائد]
Economic unit	وحدة اقتصادية ١ - [أى فرد أو مجموعة لها هدف أو مصالح مشتركة مع الأخرى] ٢ - [مجموعة مؤسسات تعمل تحت إشراف واحد]
Economical	اقتصادى
Economics	علم الاقتصاد
Economist	عالم اقتصادى
Economy	١ - اقتصاد ٢ - توفير
Effective rate	المعدل الفعال [نسبة الإيراد الدورى المحقق إلى القيمة السوقية للأموال المستثمرة]
Effects	١ - ممتلكات شخصية (متاع) ٢ - أوراق
Effects not cleared	أوراق لم تحصل قيمتها
Efficiency	فعالية : ١ - نسبة الإنجاز ٢ - نسبة المردود إلى الزاد ٣ - الإنتاج بأقل تكلفة ٤ - معدل الأرباحية ٥ - الوضعية المثلى للإنتاج
Efficiency of estimates	كفاية التقديرات
Efficiency ratio	معدل الفعالية
Efficiency variance	معامل الفعالية [اختلاف ناتج عن أسباب غير التغيير فى سعر المواد أو الأيدى العاملة]
Efficiency, marginal – of investment	الكفاية الحدية للاستثمار
Elasticity	مرونة
Elasticity of demand	مرونة الطلب

Elasticity of supply	مرونة العرض
Elements	عناصر (مواد)
Elements of cost	عناصر التكلفة
Embezzle	يختلس (مالا)
Embezzlement	اختلاس
Emolument	تعويض (عن خدمات شخصية)
Employ	يستخدم
Employee	مستخدم (بفتح الدال)
Employer	مستخدم (بكسر الدال)
Employment	استخدام (توظيف)
Encash	يقبض (قيمة شيك)
Enclose	يرفق (وثيقة برسالة)
Enclosures	مرفقات
Encumber	يثقل (بالديون والرهنونات)
Encumbrance	عبء :
	١ - مصروف متوقع (المحاسبة الحكومية)
	٢ - التزام
	٣ - رهن عقارى
End of month settlement	تصفية نهاية الشهر
Ending balance	الرصيد النهائى
Endorsable	قابل للتجسير (للتظهير)
Endorse	يجير (يظهر)
Endorsee	المجبر له (المظهر له)
Endorsement	تجبير (تظهير)
Endorsement in blank	تجبير على بياض
Endorsement without recourse	تجبير ورقة دون ضمان دفع
Endorsement, conditional	تجبير شرطى
endorser	المجبر
Endow	يقف مالا على
Endowment fund	صندوق لمؤسسة خيرية
Endowment policy method	طريقة الوقفية البحتة [حساب قسط الإهلاك على دفعات دورية متساوية طبقا لعقد تصفية بحتة على أن تكون حصيلة العقد فى نهاية العمر الإنتاجى للأصل مساويا للقيمة المهلكة للأصل]

Enface	١ - يسجل
	٢ - يقيد (على وجه السند)
Enfacement	تقييد السند [عبارة مسجلة على وجه السند]
Engrossment	بيع احتكاري [شراء بضاعة معينة لاحتكارها وبيعها بأسعار يفرضها الشاري]
Enhance in price (v.)	يزيد الأسعار
Enhancement	زيادة الأسعار
Enter	١ - يقيد (في دفتر اليومية) ٢ - يرحل
Enterprise	١ - مشروع ٢ - مؤسسة تجارية ٣ - صفة الإدارة النشطة
Enterprise accounting	محاسبة المؤسسة بأجمعها
Enterprise cost	تكلفة المشروع [التكلفة التي تحملها مالكو الأصل الحاليون]
Enterprise value	قيمة الأصل [قيمة أصل واحد أو صافي أصول المؤسسة على أساس افتراض استمرار نفع الأصل أو استمرار عمليات المؤسسة]
Entertainment expenses	مصاريف ضيافة
Entertainment tax	ضريبة الملاهي
Entitled to	يستحق له
Entrepreneur	صاحب المشروع
Entries, adjustment	قيود تعديل
Entries, closing	قيود إقفال
Entry	١ - قيد حسابي ٢ - ترحيل ٣ - مادة (في حساب)
Entry, books of first	دفاتر القيد الأولى
Entry, double-system	نظام القيد المزدوج
Entry, single-system	نظام القيد المفرد
E.O.M. (end of month)	نهاية الشهر
E.O.Y. (end of year)	نهاية العام
Equal	معادل (مساو)

Equal annual payment method	طريقة الدفعة السنوية المتساوية [طريقة حساب احتياطي الاستهلاك على أساس تشغيل دفعة ثابتة سنويا بفائدة معينة بحيث أن المبلغ الإجمالي فى نهاية المدة المقدرة كعمر إنتاجي للموجود الثابت تعادل قيمة الموجود الثابت]
Equalisation	عملية التعادل
Equalisation point; basing point	موقع التكافؤ (النقطة الأساسية) [المكان الجغرافي الذى يكون فيه السعر المعلن لسطة ما هو الأساس الذى يتحدد بموجبه سعر السلعة نفسها فى مكان آخر]
Equalisation reserve	١ - احتياطي التكافؤ [حساب استيعابي تقيد إليه دوريا بمبالغ تغطي نفقات عمليات ذات حجم كاف لتغطية المصاريف التى صرفت بشكل غير منتظم خلال فترة محاسبية معينة] ٢ - احتياطي مختلط
Equalising dividend	أرباح تكافؤ [الأرباح الموقوفة لتصحيح عدم الإنصاف الناتج عن تغييرات فى تاريخ توزيع الأرباح المنتظمة]
Equality	مساواة
Equals	الأطراف المتعادلة
Equate	يوازن (بين النفقات والواردات) ، يسوى
Equation	١ - تسوية ٢ - توازي ٣ - معادلة
Equation of annuities	تسوية الدفعات السنوية
Equation of debts	تسوية الديون
Equation of exchange	معادلة المبادلة
Equilibrium	توازن
Equilibrium price	سعر التوازن
Equilibrium rate of interest	سعر الفائدة التوازني
Equipment	معدات
Equipment trust certificate	وثيقة صندوق المعدات [وثيقة بفائدة تثبت تملكا جزئيا لصندوق انشىء لغرض شراء المعدات وبيعها أو تأجيرها لمستعملها]
Equipment, capital	رأسمال تجهيز
Equitable mortgage	رهن مستند ملكية [إيداع مستندات ملكية كرهن لقرض مؤقت]

Equity	١ - حق في موجودات
	٢ - حق الدائنين في موجودات
	٣ - أسهم عادية
Equity financing	بيع أسهم [تقوم به الشركة صاحبة الأسهم]
Equity ownership	ملكية [حصة المالك في ملكية أو في مؤسسة تخضع في حالة التصفية إلى المطالبة المسبقة للدائنين]
Equity receiver	حارس قضائي
Equity security (U.S.)	أسهم عادية
Erroneous	خاطئ (غير صحيح)
Error	خطأ
Error of estimates	خطأ التقديرات
Error, standard	الخطأ المعياري
Errors of commission	أخطاء ارتكابية
Errors of omission	أخطاء الحذف
Errors, rectification of	إصلاح الأخطاء
Escapable cost	التكلفة الممكن الاستغناء عنها (في حالة تقلص حجم العمل)
Escape clause	شروط انسحاب [شرط يسمح لطرف أو أكثر في اتفاقية بالانسحاب أو تعديل الإنجاز المتعهد به]
Escrow	وثيقة ضمان [موضوعة في مصرف لصالح شخص ثالث يسلم له عند تحقيق شرط معين]
Escrow funds	أموال موضوعة كوديعة قانونية
Establish	يؤسس (ينشئ)
Establishment	١ - منشأة
	٢ - مؤسسة تجارية
Establishment account	حساب مصاريف التأسيس
Establishment expenses	مصاريف التأسيس
Establishment of credit	فتح اعتماد
Estate	١ - ملكية (وبالأخص عقارية)
	٢ - تركة
Estate accounting	محاسبة الأملاك [إعداد ومسك حسابات الأملاك الموضوعة في أيدي الأوصياء الذين عينتهم المحكمة]
Estate agent	سمسار عقارى
Estate income	ربح أو إيراد الأملاك [كما تحدده نصوص الوصية أو القانون]
Estate tax	ضريبة تركات

Estate, personal	منقولات (أموال منقولة)
Estate, real	عقارات (مبنية وغير مبنية)
Estimate (n.; v.)	تقدير (تقييم) - يقدر (يقيم)
Estimated cost	تكلفة مقدرة
Estimated profits	أرباح تقديرية
Estimated time	الوقت المقدر
Estimated valuation	تقدير جزافي
Estimating cost system	نظام التكاليف التقديرى [طريقة محاسبة تكون التكاليف المقدرة فيها هى الأساس للقبوض على حسابات العمل قيد التنفيذ]
Evade	يتهرب (من دفع الضرائب)
Evaluate	يقدر (يقيم)
Evaluation	تقدير (تقييم)
Evasion of taxes	تهرب من دفع الضرائب
Even	متعادل (متساو)
Even lot; round lot	كمية مئوية [وحدة تتألف من مائة سهم أو مضاعفاته]
Events and conditions	الحوادث والظروف [ظواهر التغير الاقتصادى المعروفة فى المحاسبة والتي تشكل موضوع العمليات]
Evidence	دليل (برهان ، بينة ، حجة)
Ex	١ - بدون ٢ - خارج (كذا) ٣ - سابق
Ex allotment	بدون توزيع أرباح (الأسهم إلخ)
Ex bond	للفاء عن ذمة (فلان)
Ex claim	دون حق
Ex coupon	قسيمة منفصلة
Ex dividend	بدون ربح [يطلق على سعر الورقة المالية المعرضة للبيع إذا احتفظ البائع بحقه فى تحصيل أو ربح أو الفائدة المستحقة]
Ex interest	بدون فوائد مستحقة
Ex new; ex rights	حقوق منفصلة
Ex ship	تسليم الباخرة [السعر بجانب الباخرة فى ميناء الوصول]
Ex works	تسليم المصنع [السعر تسليم المصنع]
Exact interest	الفائدة البسيطة (على أساس ٣٦٥)

Examination audit	١ - فحص
	٢ - تدقيق
Examination report	تقرير تدقيق
Examine	يدقق
Exceed	يتجاوز (يزيد عن)
Exception	١ - تحفظ (في تقرير مراقب الحسابات)
	٢ - إشعار استفسار عن نفقة
	٣ - الفرق بين التكلفة المعيارية والتكلفة الفعلية
Exceptional profits	أرباح استثنائية
Excess cash reserves	الاحتياطي النقدي الفائض
Excess profits tax	ضرائب على الأرباح الزائدة
Excessive	زائد (متجاوز الحد)
Exchange	١ - مقايضة
	٢ - تحويل (عملة)
	٣ - بورصة (سوق)
Exchange at discount	سعر الصرف دون التعادل (السعر الرسمي)
Exchange at par	سعر الصرف بالتعادل
Exchange at premium	سعر الصرف فوق التعادل (أو السعر الرسمي)
Exchange cheque	شيك تبادلي [الشيك المعطى مقابل نقد أو شيك آخر]
Exchange commission	عمولة التحويل
Exchange control	مراقبة الصرف الأجنبي
Exchange cover	تغطية بالقطع الأجنبي
Exchange equalisation fund	صندوق موازنة العملة الأجنبية [المال الذي تخصصه بعض الدول لمواجهة التغييرات الطارئة على سعر الصرف وتعهد به إلى هيئة خاصة]
Exchange fluctuations	تقلبات أسعار تحويل العملة
Exchange market	سوق تبادل العملة
Exchange parity	تعادل سعر الصرف
Exchange position	وضع القطع الأجنبي
Exchange quotations	أسعار الأوراق النقدية (بورصة)
Exchange rate	سعر التحويل
Exchange, adverse	أسعار الصرف غير الملائمة
Exchange, course of	خط سير القطع الأجنبي

Exchange, foreign	قطع أجنبي
Exchange, foreign bills of	كمبيالات خارجية
Exchange, forward dealings	صفقات صرافة لأجل
Exchange, monetary	التبادل النقدي
Exchange, security	تبادل الأوراق المالية
Exchange, spot-dealings	صفقات صرافة نقدا
Exchange, stock	سوق الأوراق المالية
Exchange, stock settlement	أيام التصفية (بورصة)
Exchange, value of	قيمة استبدال (العملة)
Exchangeable	قابل للمبادلة
Exchequer	١ - وزارة المالية
	٢ - الخزينة العامة
Exchequer bills (bonds)	سندات على الخزينة
Excisable	خاضع للضريبة
Excise duty	رسم إنتاج
Excise tax	ضريبة إنتاج
Execution	تنفيذ (إنجاز ، إتمام)
Execution creditor	المحجوز له
Execution debtor	المحجوز عليه
Executive (U.S.) (n.; adj.)	مدير تنفيذي (إجرائي)
Executive body	الهيئة التنفيذية
Executive function	وظيفة تنفيذية
Executive power	سلطة تنفيذية
Executor	منفذ الوصية
Executory	معد للتنفيذ
Exempt	يعفى - من الضريبة
Exempt private company	شركة خاصة معفاة [شركة من النوع العائلي معفاة من إعداد ميزانيتها]
Exemption	إعفاء
Exemption limit	حد الإعفاء
Exercise (n.; v.)	١ - ممارسة
	٢ - يمارس
Exhaust	يستنفذ

Exhaustion method	طريقة الاستنفاد
Exhibit (n.; v.)	١ - بيان ٢ - يعرض
Expand	يتوسع
Expansion	توسع
Expectancy; expected value	القيمة المتوقعة
Expected standard	المقياس المتوقع
Expedite	١ - ينشط (العمل التجارى) ٢ - يرسل ٣ - يعجل
Expediter	المرسل
Expend	يصرف
Expandable fund	صندوق الصرف [صندوق يخصص لغرض معين]
Expenditure	١ - إنفاق ٢ - مصروف ٣ - تكلفة
Expenditure rate	الحد الأعلى للمصاريف [الذى تحدده الإدارة لأى فترة من الزمن]
Expenditure, capital	المصاريف الرأسمالية
Expenditure, central	المصاريف المركزية
Expenditure, investment	الإنفاق الاستثمارى
Expenditure, operating	نفقات التشغيل
Expenditure, revenue	مصروف إيرادى
Expense	١ - مصروف ٢ - كلفة تشغيل ٣ - نفقة
Expense analysis sheet	القائمة التحليلية للمصاريف
Expense budget	ميزانية تقديرية للمصاريف
Expense centre	مركز إنفاق
Expense control	ضبط المصاريف [أى طريقة تهدف إلى إبقاء تكاليف المستقبل ضمن حدود معينة]
Expense distribution	توزيع المصروف (طبقاً للغرض منه)
Expense price variance	انحراف معدل المصاريف

Expense utilisation variance	انحراف استخدام المصاريف
Expenses allocation account	حساب توزيع المصروفات
Expenses, accrued	مصاريف مستحقة
Expenses, administrative	مصاريف إدارية
Expenses, buying	مصاريف شراء
Expenses, contingent	مصاريف طارئة
Expenses, direct	مصاريف مباشرة
Expenses, fixed	مصاريف ثابتة
Expenses, general	مصاريف عامة
Expenses, incidental	مصاريف عرضية
Expenses, indirect	مصاريف غير مباشرة
Expenses, manufacturing	مصاريف تصنيعية
Expenses, overhead	مصاريف رأسية
Expenses, petty	مصاريف نثرية
Expenses, running	نفقات جارية
Expenses, selling	مصاريف بيع
Expenses, sundry	مصاريف متنوعة
Expenses, tangible	مصاريف ملموسة
Expenses, trading	مصاريف تجارية
Expenses, travelling	نفقات سفر
Experience	خبرة
Experienced	خبير (محنك)
Experiment	تجربة (اختبار)
Experimental costs	تكاليف تجارب
Expiration	١ - انقضاء ٢ - استحقاق
Expired cost	تكلفة منتهية [المصرف الذى لا ينتظر من ورائه أية فائدة أخرى]
Expired utility	١ - المنفعة المنتهية ٢ - الاستهلاك المتراكم
Explanatory	إيضاحى (تفسيري)
Explicit	صريح (بين ، جلى ، واضح)
Exploitation	استغلال (استثمار)
Exploitation operating account	حساب الاستغلال أو التشغيل
Export (n.; v.)	تصدير - يصدر

Export quota	حصة الصادرات (كوتا)
Exportable	قابل للتصدير
Exportations; exports	الصادرات
Exposition	شرح
Expropriate	ينزع الملكية (يصادر)
Expunge	يشطب (يحذف)
Expunged, stock-from the list	سهم محذوف من اللائحة
Ex-rights	حقوق منقضية [مصطلح يدل على عدم أحقية المساهمين القدامى لشراء أسهم جديدة بالسعر السابق]
Extend	١ - يمدد ٢ - يبسط الأرقام (ينقل رقما إلى عمود آخر)
Extend an invoice (v.)	بسط الفاتورة [يدرج الجمع المفصل لمفردات الفاتورة]
Extended coverage	توسيع تغطية بوليصة (تأمين ضد الحريق بحيث تغطي الأخطار الناجمة عن العواصف والبرد والزلازل والمظاهرات وغيرها)
Extent	مدى
External assets	موجودات خارج البلد
External audit	تدقيق خارجي (من قبل طرف مستقل)
External auditor	مدقق حسابات (خارجي)
External control	الرقابة الخارجية
External trade	تجارة خارجية
External transaction	عملية مع طرف خارجي
Extinction of obligations	انتهاء الالتزامات
Extra dividend	أرباح أسهم إضافية (دون ضمان استمرار دفعها)
Extract of account	مستخرج حساب
Extraordinary depreciation	الاستهلاك غير العادي
Extraordinary loss	خسارة غير عادية
Extraordinary revenue	إيرادات استثنائية
Extrapolation	تنبؤ [خارج المعلومات الإحصائية المتوفرة]
Extravagant	باهظ (الثمن)

